

# 保存版

## 关于家庭垃圾的收集和再生资源

《对象地区》 ときわ さくらかわ しんじょう あねたい はだ くりし  
常盤・佐倉河・真城・姉体・羽田・黒石

家庭垃圾 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

可燃垃圾	每周周一(节假日照常收集)、周四(节假日不收集)
不可燃垃圾	每月第四个周三(逢节假日时改为下一个周三)
瓦砾・砂土类	从 2009 年度起停止收集(陶瓷类制品属于不可燃垃圾)

※ 周一以外的节假日为休息日, 不收集垃圾。

※ 有关瓦砾・砂土类及大件垃圾的收集事项请咨询生活环境课。

平日早上再生资源回收 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

<small>さくらかわ</small> 佐倉河 地区全区域	周一 (第 2、第 4 个)
<small>しんじょう</small> 真城 地区全区域	周二 (第 2、第 4 个)
<small>あねたい くりし</small> 姉体、黒石 地区全区域	周三 (第 2、第 4 个)
<small>はなぞのちよう にしときわ あとろい はらなか</small> 花園町・西常盤・跡呂井・原中第 1~第 6	周四 (第 2、第 4 个)
<small>きたときわ あくと せだいのひがし せだいのにし</small> 北常盤・安久戸・瀬台野東・瀬台野西 <small>はだ</small> 羽田 地区全区域	周五 (第 2、第 4 个)

※节假日照常收集。

周日再生资源回收 上午 9:00 至 11:30

每周日	<small>しゃりよう きゆうとうちゆうたいいっかん みずさわみなみちく</small> 車両センター、旧东中体育館、水沢南地区センター (车辆中心、旧东中体育馆、水泽南地区中心)
每月第 1、第 3 个周日	<small>さくらかわちくせ あねたいちく</small> 佐倉河地区センター、姉体地区センター (佐倉河地区中心、姉体地区中心)
每月第 2、第 4 个周日	<small>しんじょうちく</small> 真城地区センター (真城地区中心)

※请参考位置图。

请严守收集时间!



禁止在野外焚烧  
家庭垃圾。

有关垃圾・再生资源回收站的地点及其他不明之处请向以下担当课咨询。

奥州市 市民环境部 生活环境课 生活卫生担任

TEL 24-2111

# 保存版

## 关于家庭垃圾的收集和再生资源

《对象地区》 みずさわ みなみ 水沢・南

家庭垃圾 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

可燃垃圾	每周二、周五
不可燃垃圾	每月第 2 个周三（逢节假日时改为下一个周三）
瓦砾・砂土类	从 2009 年度起停止收集（陶瓷类制品属于不可燃垃圾）

※ 节假日为休息日，不收集垃圾。

※ 有关瓦砾・砂土类及大件垃圾的收集事项请咨询生活环境课。

平日早上再生资源回收 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

<small>おおてまにし おおてまちがし かわらこうじ うわまち うわまちなみ</small> 大手町西・大手町東・川原小路・上町・上町南 <small>きちこうじ しんこうじ ひたか おおばたけこうじ</small> 吉小路・新小路・日高・大畑小路	周一（第 1、第 3 个）
<small>ひたかみなみ ふくろまち みなみまち あずまちょう よこまち ちゅうおうどお えきどお</small> 日高南・袋町・南町・東町・横町・中央通り・駅通り <small>あおばちょう てらこうじ かすがちょう さんぼんぎ おおまち やなぎまち</small> 青葉町・寺小路・春日町・三本木・大町・柳町	周二（第 1、第 3 个）
<small>たちまち かってちょう かわぐちまち ふだんちょうひがし ふだんちょうにし</small> 立町・勝手町・川口町・不断町東・不断町西 <small>きたしたはば いしだにし いしだきた いしだみなみ</small> 北下巾・石田西・石田北・石田南	周三（第 1、第 3 个）
<small>みやしたちょう てんもんだいどお にしうわのちょう なかうわのちょう ひがしうわのちょう</small> 宮下町・天文台通り・西上野町・中上野町・東上野町 <small>やまざきちょう かわばた おおがねちょう みなみおおがね</small> 山崎町・川端・大鐘町・南大鐘	周四（第 1、第 3 个）
<small>ふくよしちょう ふくわら みわけもり おおはし さくらやしきみなみ さくらやしき</small> 福吉町・福原・見分森・大橋・桜屋敷南・桜屋敷 <small>さくらやしきひがし りゅうがしば</small> 桜屋敷東・龍ヶ馬場	周五（第 1、第 3 个）

※节假日照常收集。

周日再生资源回收 上午 9:00 至 11:30

每周日	<small>しゃりょう きゅうとうちゅうたいいくかん みずさわみなみちく</small> 車両センター、旧東中体育館、水沢南地区センター （车辆中心、旧东中体育馆、水泽南地区中心）
每月第 1、第 3 个周日	<small>さくらかわちく あねたいちく</small> 佐倉河地区センター、姉体地区センター （佐仓河地区中心、姉体地区中心）
每月第 2、第 4 个周日	<small>しんじょうちく</small> 真城地区センター（真城地区中心）

※请参考位置图。

请严守收集时间！



禁止在野外焚烧  
家庭垃圾。

有关垃圾・再生资源回收站的地点及其他不明之处请向以下担当课咨询。

奥州市 市民环境部 生活环境课 生活卫生担任

TEL 24 - 2111